

# Rubric - Western Karaboro (Karaboro, Western)

English

## 1. Natural

1. Uses common language

*1. Is the translated in common language?*

## 2. Understandable

1. Comprehensible by native speakers

*1. Is the translated text comprehensive by native speakers?*

## 3. Coherent

1. Key terms are all translated well

*1. Are all key terms well translated?*

## 4. Historical

1. All historical events are in the text

*1. Are all historical events mentioned in the text?*

## 5. Acceptable

1. All denominations use it

*1. All the denomination agreed to use the translated text?*

## 6. Accessible

1. Easy to find

*1. Is the translated Bible easy to find?*

## 7. Clear

1. No words create confusion

*1. are there phrases and words creating confusion?*